

CARI GENITORI

সুপ্রিয় অভিভাবকবৃন্দ,

VI MANDIAMO LE PRINCIPALI INDICAZIONI PER CONTRASTARE L'EPIDEMIA COVID-19 ALL'INTERNO DELLA SCUOLA.

স্কুলের অভ্যন্তরে কোভিড-১৯ মহামারী মোকাবেলার লক্ষ্যে মূল নির্দেশনাগুলি আপনাদের স্তাতার্থে নিম্নে উল্লেখ করা হলো। তদুপরি সর্বশেষ যেকোন তথ্যের জন্য স্কুলের ওয়েবসাইটে ভিজিট করতে পারেন :

<https://www.istruzione.it/rientriamoascuola/>

REGOLE PREVENZIONE COVID SCUOLA ELEMENTARE E MEDIE

প্রাথমিক ও মাধ্যমিক বিদ্যালয়ের জন্য কোভিড প্রতিরোধক নিয়মাবলী

1. MISURARE LA TEMPERATURA A CASA OGNI MATTINA PRIMA DI PORTARE GLI ALUNNI A SCUOLA.
১. স্কুলে আনার আগে প্রতিদিন সকালে শিক্ষার্থীর শরীরের তাপমাত্রা পরিমাপ করুন।
2. NON SI POSSONO PORTARE GLI ALUNNI A SCUOLA CON LA FEBBRE, TOSSE, MAL DI GOLA, VOMITO, DIARREA O ALTRI SINTOMI.
২. জ্বর, কাশি, গলা ব্যথা, বমি, ডায়রিয়া ও অন্যান্য লক্ষণের উপস্থিতিতে শিক্ষার্থীকে স্কুলে আনা যাবেনা।
3. NEL CASO IN CUI I RAGAZZI O UN MEMBRO DELLA FAMIGLIA PRENDE IL VIRUS È IMPORTANTE AVVISARE IL MEDICO E LA SCUOLA E CHIAMARE IL NUMERO 1500 (EMERGENZA COVID).
৩. যদি কোন শিশু বা তার পরিবারের কোন সদস্য ভাইরাস দ্বারা আক্রান্ত হয়, তবে ব্যক্তিগত/পারিবারিক ডাক্তারের পাশাপাশি স্কুল ও ১৫০০ (কোভিড জরুরি অবস্থা) নম্বরে ফোন করে অবহিত করতে হবে।
4. È NECESSARIO RISPETTARE SCRUPOLOSAMENTE GLI ORARI E LE DISPOSIZIONI DI INGRESSO E USCITA DALLA SCUOLA.
৪. স্কুলের নির্ধারিত সময় এবং স্কুলে প্রবেশ ও স্কুল থেকে বের হওয়ার বিধান সতর্কতার সাথে মেনে চলতে হবে।
5. GLI ALUNNI DEVONO INDOSSARE LE MASCHERINE CHIRURGICHE QUANDO ARRIVANO A SCUOLA, PER SALIRE IN CLASSE, PER ANDARE IN BAGNO, PER ANDARE ALLA LAVAGNA, PER ANDARE A MENSA, IN PALESTRA, IN UN'ALTRA AULA, NEL CORRIDORIO, IN TUTTI GLI SPOSTAMENTI E OGNI VOLTA CHE NON SIA GARANTITO IL METRO DI DISTANZA. È CONSIGLIABILE INDOSSARLA SEMPRE.
৫. শিক্ষার্থীরা স্কুলে পৌঁছার পর ক্লাসে যেতে, বাথরুমে যেতে, ব্ল্যাকবোর্ডে যেতে, ক্যান্টিনে যেতে, জিমে যেতে, অন্য ক্লাসে যাওয়ার জন্য, করিডোরে হাঁটার সময় সহ যাবতীয় কমন স্থানগুলিতে চলাচলের সময় ছাড়াও যখন একে অপরের কাছ থেকে এক মিটার দূরত্ব বজায় রাখতে পারার নিশ্চয়তা প্রদান করা যায়না সে সকল ক্ষেত্রে অবশ্যই সার্জিক্যাল মাস্ক পরিধান করতে হবে। এটি সর্বদা পরিধান করার পরামর্শ প্রদান করা হচ্ছে।
6. GLI ALUNNI NON POSSONO SCAMBIARSI I MATERIALI IN CLASSE : OGNI ALUNNO DEVE AVERE LE SUE MATITE, PENNE ETC. E NON POTRA SCAMBIARLE CON GLI ALTRI

৬. শিক্ষার্থীরা একে অন্যের সাথে জিনিসপত্র আদানপ্রদান করতে পারবেনা – প্রত্যেককে অবশ্যই তার পেন্সিল, কলম ইত্যাদি সাথে আনতে হবে ও যাবতীয় আদানপ্রদান হতে বিরত থাকতে হবে।

REGOLE PREVENZIONE COVID SCUOLA DELL'INFANZIA

কিন্ডার গার্টেন বিদ্যালয়ের জন্য কোভিড প্রতিরোধক নিয়মাবলী

1. MISURARE LA TEMPERATURA A CASA OGNI MATTINA PRIMA DI PORTARE GLI ALUNNI A SCUOLA.

১. স্কুলে আনার আগে প্রতিদিন সকালে শিক্ষার্থীর শরীরের তাপমাত্রা পরিমাপ করুন।

2. SE I BAMBINI HANNO LA FEBBRE, TOSSE, MAL DI GOLA, VOMITO, DIARREA NON DEVONO VENIRE A SCUOLA.

২. বাচ্চর জ্বর, কাশি, গলা ব্যথা, বমি, ডায়রিয়া হলে স্কুলে আনা যাবেনা।

3. NEL CASO IN CUI I BAMBINI O UN MEMBRO DELLA FAMIGLIA PRENDE IL VIRUS È IMPORTANTE AVVISARE IL MEDICO E LA SCUOLA E CHIAMARE IL NUMERO 1500 (EMERGENZA COVID).

৩. যদি কোন শিশু বা তার পরিবারের কোন সদস্য ভাইরাস দ্বারা আক্রান্ত হয়, তবে ব্যক্তিগত/পারিবারিক ডাক্তারের পাশাপাশি স্কুল ও ১৫০০ (কোভিড জরুরি অবস্থা) নম্বরে ফোন করে অবহিত করতে হবে।

4. NON SI POSSONO PORTARE OGGETTI DA CASA (TRANNE EVENTUALMENTE CIUCCIO, RICAMBIO E PANNOLINI).

৪. বাচ্চর ব্যক্তিগত চুসনি, প্রয়োজনীয় জামাকাপড় ও ডায়াপার ব্যতীয়া বাসা থেকে অন্য কোন কিছু আনা যাবেনা।

5. I BAMBINI MAGGIORI I 6 ANNI CHE ENTRANO A SCUOLA DEVONO INDOSSARE LA MASCHERINA E DOVRANNO IGIENIZZARE LE MANI.

৫. ৬ বছরের উর্ধে বয়সী শিশু স্কুলে প্রবেশ করলে তাকে অবশ্যই মাস্ক পরিধান করতে হবে ও স্বাস্থ্যসম্মতভাবে হাত পরিষ্কার করতে হবে।

6. I BAMBINI DEVONO CAMBIARE LE SCARPE ALL'ENTRATA E INDOSSARE I CALZINI ANTISCIVOLO O ALTERNATIVA I PANTOFOLINE DA UTILIZZARE ESCLUSIVAMENTE A SCUOLA.

৬. স্কুলে প্রবেশকালে বাচ্চাদের জুতা পরিবর্তন করে এন্টিশিভোলো মোজা পরিধান করতে হবে বা বিকল্প হিসেবে কেবল স্কুলের অভ্যন্তরে ব্যবহারের জন্য চপ্পল পরিধান করতে হবে।

7. NON SI POSSONE MANDARE I BAMBINI A SCUOLA SE UN MEMBRO DELLA FAMIGLIA HA I SINTOMI DEL COVID.

৭. শিশুর পরিবারের কোন সদস্যের কোভিডের লক্ষণ দেখা দিলে উক্ত শিশুকে স্কুলে পাঠানো যাবেনা।

8. I BAMBINI NON INDOSSANO LE MASCHERINE.

৮. শিশুদের মাস্ক ব্যবহার করতে হবেনা।

INFINE, INVITIAMO SIA GLI ALUNNI CHE I GENITORI, A RISPETTARE, NELLA VITA QUOTIDIANA, LE REGOLE DI DISTANZIAMENTO SOCIALE, INDOSSARE LA MASCHERINA E IGIENIZZARE LE MANI. SI SUGGERISCE INOLTRE DI SCARICARE L'APP IMUNI.

অবশেষে শিক্ষার্থী ও অভিভাবক সকলকেই প্রাত্যহিক জীবনে সামাজিক দূরত্ব মেনে চলার, মাস্ক পরিধান করার ও যথাযথ উপায়ে হাত পরিষ্কার রাখার আবেদন জানানো যাচ্ছে। একইসাথে ইন্সটিউনি অ্যাপটি ডাউনলোড করার পরামর্শ প্রদান করা হচ্ছে।

GRAZIE.

ধন্যবাদ

L'ASSOCIAZIONE DI GENITORI IC FRATELLI BANDIERA

ইচি ফ্রাতেল্লি বান্দিয়েরা অভিবাবক এসোসিয়েশন